

NAYS — CONTRE

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Adams	Cogger	Grafstein	Lewis	Phillips
Atkins	Comeau	Graham	Lucier	Postras
Austin	Cools	Grimard	Lynch-Staunton	Riel
Balfour	Corbin	Hastings	MacDonald	Robertson
Barootes	Davey	Hays	(Halifax)	Roblin
Beaudoin	David	Hébert	Marchand	Ross
Beaulieu	DeWare	Johnson	Marsden	Rossiter
Berntson	Di Nino	Kelleher	Meighen	Simard
Bolduc	Doody	Kenny	Molgat	Stanbury
Buchanan	Doyle	Keon	Murray	Stollery
Buckwold	Everett	Kinsella	Nurgitz	Sylvain
Carney	Fairbairn	Kirby	Oliver	Teed
Castonguay	Forrestall	Lavoie-Roux	Olson	Tremblay
Chaput-Rolland	Frith	LeBlanc	Ottenheimer	Twinn
Cochrane	Gigantès	(Beauséjour)	Petten	van Roggen Waters—74

ABSTENTIONS

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Bosa	Lefebvre	Neiman	Stewart
Kelly	MacEachen	Spivak	Turner—8

Therefore, the motion in amendment was resolved in the negative.

En conséquence, la motion en amendement est rejetée.

Pursuant to Order, the question was put on the motion of the Honourable Senator Murray, P.C., seconded by the Honourable Senator Phillips, for the third reading of the Bill C-43, An Act respecting abortion.

Suivant l'ordre adopté, la motion de l'honorable sénateur Murray, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Phillips, tendant à la troisième lecture du Projet de loi C-43, Loi concernant l'avortement, est mise aux voix.

The Senate divided and the names being called they were taken down as follows:—

L'opinion n'étant pas unanime, le Sénat, à l'appel des noms, se prononce comme suit:

YEAS — POUR

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Balfour	Cochrane	Grimard	Nurgitz	Rossiter
Barootes	Cogger	Kelleher	Oliver	Simard
Beaudoin	Comeau	Kelly	Ottenheimer	Sylvain
Beaulieu	David	Kinsella	Phillips	Teed
Berntson	DeWare	Lavoie-Roux	Postras	Thériault
Bolduc	Di Nino	Lynch-Staunton	Robertson	Tremblay
Buchanan	Doody	MacEachen	Roblin	Twinn
Castonguay	Doyle	Meighen	Ross	Waters—43
Chaput-Rolland	Forrestall	Murray		